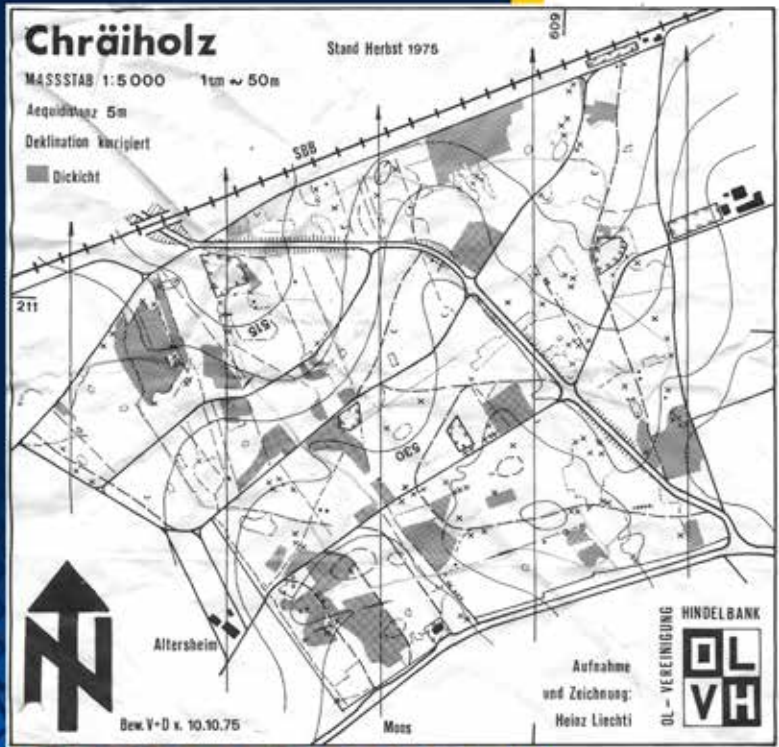


# REGIO BURGDORF



Mitteilungsblatt

01

2024

51. Jahrgang · Nr. 309

## Aus dem Inhalt

- 3 **Editorial**  
Ursula Wyss
- 4 **«Präsidiales»**  
Stephan Bernhard
- 6 **Protokoll 49. ordentliche VV, 02.12.23**  
Elisabeth Schletti
- 9 **Jahresprogramm 2024**  
Stephan Bernhard
- 11 **Longjogg der Junioren**  
Mia Röthlisberger
- 12 **Skitag der Junioren**  
Ruben Widmer
- 13 **Helferaufruf Jubiläumsstaffel**  
Ueli Stalder
- 14 **Ausschreibung Jubiläumsstaffel**  
Ueli Stalder
- 16 **Klubstaffeln**  
Domi Bucher
- 17 **Termine Nachwuchsmeisterschaft BE/SO**
- 18 **Mittwochstraining**  
Rahel Zürcher
- 18 **Organisator:innen gesucht!**
- 19 **50 Jahre OL Regio Burgdorf**  
Martin Egger
- 20 **Im Dickicht hange bliebe**  
Elisabeth Schletti
- 21 **Resultate**  
Ursula Wyss
- 22 **Mutationen**  
Stephan Bernhard
- 22 **Inserate**
- 24 **Wurzeli**  
Käthi Baumgartner

## Impressum

**Herausgeberin**  
OL Regio Burgdorf

**Präsident**  
Stephan Bernhard  
Mösli 1, 3425 Willadingen  
Tel. M 079 413 25 25  
stephan-bernhard@bluewin.ch

**Redaktorin**  
Ursula Wyss  
Bahnhofplatz 11c, 6210 Sursee  
Tel. 032 384 41 43  
ursula.wyss@gmx.ch

**Layout**  
Monika Ammann-Baumgartner  
Amietstrasse 16, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 75 78  
monebaum@hotmail.com

**Adressänderungen an:**  
mitglieder@olrb.ch

**Homepage OL Regio Burgdorf**  
[www.olregioburgdorf.ch](http://www.olregioburgdorf.ch)

**Auflage**  
160 Exemplare  
Erscheint 4x jährlich

**Redaktionsschluss**  
Nr. 310, 02/24  
13. Mai 2024

---

## Titelbild:

Chräiholz: Die erste OL-Karte unseres Vereins, damals noch im Massstab 1:5'000.

## Editorial

Liebe Klubkolleginnen und Klubkollegen der OL Regio Burgdorf

Ich hoffe, ihr seid alle wohlauf und gut durch die OL-Saisonpause gekommen (an dieser Stelle hätte ich früher Winterpause geschrieben, aber mit so wenigen Tagen zwischen November und Februar, die dieser Jahreszeit auch wirklich gerecht werden, passe ich mein Vokabular halt der Situation an...). Vor allem aber hoffe ich, dass ihr euch auch so sehr auf den Saisonstart freut wie ich mich. Einmal mehr kann ich es kaum erwarten, endlich wieder mit Karte und Kompass durch den Wald zu streifen. Doch auch hier wird der ausgebliebene Winter wohl leider seine Spuren hinterlassen haben: Wuchernde Dornen schon im März, da nie von einer länger liegen gebliebenen Schneedecke zu Boden gedrückt und aufgrund milder Temperaturen schon früh spriessend. Wenn ihr während eurem Lauf also jemanden im Wald beim sich durch die Dornen kämpfen laut fluchen hört, wüsste ich dann schon, wer das gewesen sein könnte...

Ebenfalls riesig freue ich mich auf unser Trainingslager in Slowenien und das dort auf uns wartende Gelände. Ein solches Highlight gleich zu Beginn unseres Jubiläumsjahres darf sich sicher sehen lassen. Aber auch die weiteren Anlässe in heimischen Gefilden versprechen so einiges an interessanten Vereinsaktivitäten. Natürlich wartet gleichwohl auch einiges an Arbeit auf uns, wenn wir als Veranstalter z.B. der Jubiläumstaffel oder unseres Hindelbanker OL aufwarten. Doch gilt auch hier: Gemeinsam schaffen wir das, packen wir es an!

Nun wünsche ich uns allen ein unvergessliches Jubiläumsjahr 2024 mit vielen gemeinsamen Aktivitäten, die uns noch lange in bester Erinnerung bleiben werden!

Bis bald im Wald!  
Ursula



## «Präsidiales»

In unserem noch jungen Vereinsjahr 2024 steht sicherlich das 50 Jahre-Jubiläum im Vordergrund. Gleich mit 3 Highlights starten wir im Frühjahr. Das erste, **die Festschrift**, haltet ihr vermutlich schon in euren Händen. Die Redaktion mit **Käthi Baumgartner** und **Werner Büchi**, aber auch sämtliche Autoren der einzelnen Kapitel haben unsere 50-jährige Geschichte grossartig aufgearbeitet. Herzlichen Dank! Wir haben eine reichhaltige und interessante Vergangenheit, und es lohnt sich sehr, diese so toll dargestellt und beschrieben in bester Erinnerung zu halten. Mit der Vereinsreise nach **Slowenien** folgt schon im April das nächste Filetstück. **Tinu Egger** ist in fleissigem Kontakt mit dem gewählten Hotel in Postojna und Ivan Nagy, dem lokalen OL-Trainingsorganisator. Da dürfen wir uns echt auf abwechslungsreiches und spannendes OL-Gelände freuen. Drittens wird am **Samstag, 27. April die OLRB-Jubiläumsstaffel** im Nordteil des Bütikofens ausgetragen. Danke vielmals an das aktive Seniorenorganisationsteam 230+ mit Hauptinitiator **Res Luder**. Ein ausgeklügeltes Staffelformat ist auf das Teilnehmen und für die Freude am OL-Sport für gross/klein und jung/alt ausgerichtet. Wir können uns also sehr auf diesen speziellen Frühling freuen.

Im Weiteren kann ich euch als Kartenaufnehmer-Greenhorn erste persönliche Eindrücke von den Arbeiten im **Bütikofen Süd** mitteilen. Nachdem Klaus Bütikofer als Projektleiter den Waldbereich den 5 Aufnehmern zugeteilt hatte, konnte das Abenteuer beginnen. Eigentlich ist die Aufgabenstellung simpel: Es gilt, die Realität im Wald möglichst genau darzustellen. Nicht mehr und nicht weniger. Doch so einfach wie sich dies anhört, ist es ja ganz offensichtlich nicht. In der Praxis gilt es mit den sehr guten Kartengrundlagen von Klaus als Basis, im Gelände sehr viele Entscheide zur Kartendarstellung zu treffen. Ein grosser Teil ist indiskutabel wie zum Beispiel die Lagegenauigkeit der Objekte. Doch da gibt es eben noch die Grünstufen, unterschiedliche Belaufbarkeiten und Objektgrössen. Darüber lässt sich ausgiebig debattieren. Nun denn, mein Versuch ist es, aus Läufer-sicht zu handeln und die Lesbarkeit der Karte in den Vordergrund zu stellen. On verra, die Feedbacks werden mit Bestimmtheit spätestens am 20. Oktober anlässlich unseres Hindelbanker OL kommen. Was für mich aber schon jetzt klar ist, das Kartenaufnehmen ist eine ausgesprochen schöne und herausfordernde Aufgabe. Learning by doing und die Zeit im Wald geniessen, dies mein Credo!

Allen eine spannende OL-Frühjahrssaison! Machtet's guet und hoffentlich bis bald.

Der Präsi, Stefu

**\*Quelle Wikipedia: Haareis**, manchmal auch **Eiswolle** genannt, besteht aus feinen Eisnadeln, die sich bei geeigneten Bedingungen auf morschem und feuchtem Totholz bilden können. Anders als Hydrometeore (zum Beispiel Raureifkristalle) entsteht Haareis aus dem im Holz enthaltenen Wasser, nicht aus Luftfeuchtigkeit.

**Eiswolle**, eine seltene Beobachtung beim Kartenaufnehmen im Bütikofen.\*



## Sponsoren Jubiläumsjahr

**GL Holzbau**  
**Gerber Luginbühl Holzbau GmbH**  
 3473 Alchenstorf, 034 415 01 78, info@glholzbau.ch, www.glholzbau.ch

**HOLZ IST UNSERE LEIDENSCHAFT**

**YPSOMED**  
 SELFCARE SOLUTIONS

 *Gate Swiss*

**Gate-Swiss Maklerservice GmbH**

Versicherungen & Vorsorge  
 Ersigenstrasse 9  
 3422 Kirchberg

Tel: +41 34 445 60 40  
 info@gate-swiss.ch  
 www.gate-swiss.ch

**ELEKTRO GROGG AG**

3425 Koppigen | Tel. 034 413 12 54 | www.elektro-grogg.ch



*Ihr Installateur*

- Schlüsselfertige Photovoltaik-Anlagen
- Service + Verkauf von Haushaltsgeräten
- Stark- und Schwachstrominstallationen



**JÖRG**  
*Wir machen etwas aus Sonnenschein!*  
**Jörg GmbH**

3365 Grasswil Tel. 062 968 15 62  
[www.joergdach.ch](http://www.joergdach.ch)

**Bedachungen  
 Fassaden  
 Solaranlagen**



**49. ordentliche Vereinsversammlung OL Regio Burgdorf  
Samstag, 02. Dezember 2023, 16.00 Uhr**

Saal Kirchliches Zentrum Neumatt, Willestrasse 6, Burgdorf

**1. Begrüssung, Wahl der Stimmzähler und Konstituierung der Versammlung**

Der Präsident Stephan Bernhard begrüsst die anwesenden 92 Mitglieder, entschuldigt haben sich 10 Personen. Nachträglich kommen noch 2 Mitglieder dazu, ergibt ein Total der Anwesenden von 94 Mitglieder.

Einladung und Traktandenliste wurden im Mitteilungsblatt 04/23 abgedruckt und den Mitgliedern rechtzeitig zugestellt.

Als Stimmzähler werden Silvan Schletti, Werner Büchi und Judith Maurer bestimmt.

Es sind keine zusätzlichen Anträge eingegangen.

**2. Protokoll der 48. ordentlichen Vereinsversammlung vom 03. Dezember 2022**

Das Protokoll ist erschienen im Mitteilungsblatt 01/23.

Das Protokoll wird von den Anwesenden ohne Anmerkung mit Applaus genehmigt und der Verfasserin verdankt.

**3. Jahresbericht 2023**

Der Jahresbericht ist erschienen im Mitteilungsblatt 04/23.

Stephan Bernhard erläutert den Jahresbericht anhand der aus dem Mitteilungsblatt bekannten Bilder und bedankt sich bei den organisierenden/verantwortlichen Personen.

Der Vorstand hat sich im Jahr 2023 zu 9 Vorstandssitzungen und einem Vorstandessen getroffen.

Der Jahresbericht wird von den Anwesenden ohne Anmerkung mit Applaus genehmigt.

**4. Jahresrechnung**

Präsentation der Jahresrechnung 2022/2023:

(Rechnungsjahr 01.11.2022-31.10.2023)

Der Kassier Bernhard Zürcher erläutert die vom Vorstand genehmigte Jahresrechnung, welche allen Anwesenden in Papierform vorliegt:

Das Rechnungsjahr war geprägt durch hohe Einnahmen aus den Wettkämpfen. Die Rechnung schliesst insgesamt mit einem Verlust von CHF 3'044.61 ab, gegenüber einem budgetierten Verlust von CHF 8'030.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget ist insbesondere auf höhere Erträge aus den ordentlichen Vereinstätigkeiten (Wettkämpfe) zurückzuführen.

Die Bilanzsumme (Vermögen) beträgt per 31.10.2023 CHF 113'827.23. Das Eigenkapital hat um CHF 3'044.61 auf CHF 74'028.03 abgenommen. Bei den Passiven ist eine Rückstellung von CHF 6'684.50 für die Juniorenförderung als Teil der Bremgarten-Einnahmen bilanziert.

- Revisorenbericht:

Die Rechnung wurde am 28.11.2023 revidiert. Die Rechnungsrevisorinnen bestätigen die Ordnungsmässigkeit der Rechnungslegung, bedanken sich beim Kassier und empfehlen der Vereinsversammlung die Rechnung zu genehmigen.

- Genehmigung der Rechnung, Erteilung Decharge:

**Beschluss der Versammlung:**

**Die Rechnung 2022/2023 wird einstimmig ohne Gegenstimme genehmigt.**

## 5. Jahresprogramm 2024

Das provisorische Jahresprogramm ist erschienen im Mitteilungsblatt 04/23.

Das Jahresprogramm wurde unterdessen noch etwas redigiert und ergänzt.

Anhand einer Präsentation werden die vorgesehenen Aktivitäten von den verantwortlichen Personen kurz erläutert.

### **Besonderes:**

**Das Jahr 2024 wird ganz im Zeichen des 50 Jahr Jubiläum stehen.**

**Die 5 Schwerpunkte werden sein:**

Jubiläums Festschrift	März 2024
Vereinsreise nach Slowenien	08.-14. April 2024
Jubiläums-Staffel im Bütikofen	27. April 2024
63. Hindelbanker-OL	20. Oktober 2024
Spezialausgabe Vereinsversammlung	14. Dezember 2024

Auf den Tag genau 50 Jahre nach der Gründungsversammlung der OLV Hindelbank, am 23. November 2024, wird die Vereinsmeisterschaft stattfinden.

Leider musste der geplante 24-Stunden OL im August 2024, aus verschiedenen Gründen abgesagt werden. Die Mitglieder wurden bereits per Mail über diesen Umstand informiert.

### **Beschluss der Versammlung:**

**Das Jahresprogramm 2024 wird mit Applaus genehmigt.**

## 6. Mitgliederbestand, Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2023

Antrag des Vorstandes:

- Erwachsene: keine Änderung des Mitgliederbeitrages (CHF 60.00)
- Nachwuchs: Erhöhung des Mitgliederbeitrages von CHF 30.00 auf CHF 40.00

Begründung: Für die Nachwuchsmitglieder betragen die Abgaben an SOLV und BOLV CHF 31.00. Das heisst, der Verein macht mit jedem Nachwuchsmitglied einen Franken minus. Durch die Startgeldrückerstattungen, günstige Lagerteilnahmen, Trainingsmöglichkeiten etc, werden die Nachwuchsmitglieder vom Verein finanziell sehr gut unterstützt. Die erfreulich hohe Anzahl Nachwuchsmitglieder belastet die Kasse des Vereins aber zunehmend stark.

### **Voten:**

-E. Oppliger: Schlägt vor, den Mitgliederbeitrag anstatt für die Nachwuchsmitglieder für die Erwachsenen zu erhöhen.

-Thomas Eyer: Erkündigt sich nach den Startgeldrückerstattungen.

-Bernhard Zürcher: Aus Sicht des Kassiers wäre es begrüssenswert, wenn der Mitgliederbeitrag mindestens die Abgaben an die Verbände decken.

-Sabine Röthlisberger: Als Mutter eines Nachwuchsmitglieds ist sie sehr gerne bereit, einen höheren Mitgliederbeitrag zu bezahlen. Der Verein bietet für den Nachwuchs sehr viel. Im Vergleich mit anderen Sportarten ist der Mitgliederbeitrag für Nachwuchsmitglieder sehr tief.

### **Beschluss der Versammlung:**

**Die Mitgliederbeiträge werden mit 82 Ja-Stimmen, 3 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen wie vom Vorstand vorgeschlagen genehmigt.**

**Mitgliederbestand per 31.10.2023:** 226 Mitglieder.

## 7. Budget 2024

Der Kassier Bernhard Zürcher erläutert das vom Vorstand genehmigte Budget 2023/2024, welches allen Anwesenden in Papierform vorliegt:

Das Budget basiert grundsätzlich auf den Zahlen vom Budget 2023. Aus den Wettkämpfen wird 2024 ein Minderbetrag erwartet, da ein Wettkampf weniger organisiert wird. Ebenfalls

wurden die Erlöse aus den Mitgliederbeiträgen aufgrund der Rechnung 2023 und der beschlossenen Erhöhung der Mitgliederbeiträge für Nachwuchsmitglieder angepasst. Die Aufwandseite wurde der Mitgliederstruktur angepasst. Bei der Juniorenförderung ist aufgrund des Lagers, welches wegfällt, mit einem geringen Aufwand gegenüber der Rechnung 2023 zu rechnen.

Das Budget aus dem ordentlichen Vereinsjahr 2024 sieht bei einem Ertrag von CHF 31'380.00 und einem Aufwand von CHF 41'200.00 insgesamt einen Verlust von CHF 9'820.00.- vor.

Die vorgesehenen Jubiläumsaktivitäten und -anlässe werden das Budget zusätzlich mit CHF 10'000.00 belasten.

Somit sieht das Gesamtbudget für die Rechnung 2023/2024 einen Gesamtverlust von CHF 19'820.00 vor.

### **Beschluss der Versammlung:**

**Das Budget 2024 wird einstimmig ohne Gegenstimme genehmigt.**

#### **8. Demissionen**

Es sind keine Demissionen eingegangen.

#### **9. Wahlen**

##### **Präsident**

Stephan Bernhard

Die riesige Arbeit von Stephan wird durch Martin Egger verdankt und Stephan Bernhard wird mit einem grossen Applaus wiedergewählt.

##### **Übriger Vorstand**

Martin Egger	Vizepräsident
Ueli Stalder	Wettkampfchef
Sebastian Schmied	Co-Kartenchef
Rolf Flückiger	Co-Kartenchef
Ursula Wyss	Redaktion
Rahel Zürcher	Nachwuchs
Anna Berendonk	Juniorenvertretung
Elisabeth Schletti	Sekretariat

Alle Vorstandsmitglieder werden mit Applaus im Amt bestätigt.

##### **Rechnungsrevisorinnen**

Sabine Röthlisberger

Barbara Luder

Beide Rechnungsrevisorinnen werden mit Applaus im Amt bestätigt.

#### **11. Informationen**

##### **Datenschutzgesetz**

Die Formulierungen auf der Homepage und auf dem Anmeldeformular wurden gemäss Vorgaben umgesetzt.

#### **12. Ehrungen Auszeichnungen**

**Dieses Traktandum wird nach der Versammlung zwischen Raclette und Dessertbuffet behandelt.**

**Schluss der Versammlung: 17.45 Uhr**



Burgdorf, 09.12.2023

Für das Protokoll:

Präsidium

Sign.  
Stephan Bernhard

Sekretariat

Sign.  
Elisabeth Schletti

---

## Jahresprogramm der OL Regio Burgdorf 2024

### **Hallentraining 2023 / 2024, Oktober 23 bis März 24**

Burgdorf, Turnhalle Gsteighof

Mittwoch, 17:30 – 19:00: Junioren OL Regio Burgdorf und Kadetten/Schulsport Burgdorf

Leitung: Michel Zwahlen

Mittwoch, 19:00 – 20:30: OL Regio Burgdorf, alle Alterskategorien

Leitung: Thomas Eyer

### **Lauftraining der Junioren:innen, Oktober 23 bis März 24**

Montag, 18:45: Treffpunkt Gsteighofschulhaus Burgdorf

Leitung: Joel Schmutz

### **Trainingslager Postojna/Slowenien, 8.- 14. April**

Organisation: Martin Egger

### **50-Jahre Jubiläumsstaffel OLV Hindelbank / OL Regio Burgdorf, Samstag, 27. April**

Bütikofen Nord

LL: Ueli Stalder, BL: Seniorenteam 230+

### **Mittwochtrainings Frühling und Herbst**

Region Burgdorf

Leitung: Rahel Zürcher

### **Juniorentag, Samstag, 29. Juni**

Leitung: Anna Berendonk

### **sCOOL-Etappen**

sCOOL-Verantwortliche: Lisa Christen

### **5. Berner Abendlauf, Mittwoch, 21. August**

Dorf-OL in Schönbühl

LL: Roman Jaggi, BL: Timon Zaugg

### **6. Berner Abendlauf, Mittwoch, 28. August**

Bäriswil

LL: Judith Zürcher, BL: Domi Bucher

### **Hindelbanker-OL, Sonntag, 20. Oktober**

Ort: Burgdorf, Laufgebiet: Bütikofen

LL: Cornelia und Lorenzo Mangiarratti, BL: Martin Egger

### **Klubmeisterschaft, Samstag, 23. November**

Waldhütte Ersigen

### **50 Jahre - Jubiläums – Vereinsversammlung, Samstag, 14. Dezember 2024**

Ort: noch offen

### **Mögliche gemeinsame Anlässe sofern Bedarf und Organisator vorhanden:**

- Swiss O Days Robiei, 3./4. August
- Toggenburger Weekend, 7./8. September
- LOM Bettmeralp, 22. September
- Swiss O Days Champex-Lac, 5.-7. Oktober
- Hondricher Weekend, 12./13. Oktober

### **Kartenherstellung**

Überarbeitung Schönbühl-Urtenen: Silvan Schletti und David Zürcher

Überarbeitung Bütikofen Süd: Koordination Klaus Bütikofer

### **Gemeinsame Staffeln**

SOM Irchel, 04. Mai

SM Sprintstaffel Zug, 23. Juni

5er-Staffel Egg-Platten, 25. August

Harzer Staffel Schönenboden-Geissalp, 14. September,

21. Februar 2024, sb

## Longjogg

Am Samstag 02. Dezember stand der Longjogg auf die Lueg und danach auf Affoltern i.E. auf dem Programm der Junioren. Wir konnten uns für zwei Gruppen anmelden, es gab die Gruppe Nussgipfel und die Gruppe Berliner. Für die Gruppe Berliner waren es 6,6km und 260 Hm, für die Gruppe Nussgipfel waren es 12km und 510Hm. Wir trafen uns am Bahnhof Burgdorf, dort konnten alle ihren Rucksack mit trockenen Kleidern in das Auto von Joel geben. Die Gruppe Nussgipfel ist von Burgdorf losgerannt. Die Gruppe Berliner ist noch in den Bus gestiegen und bis auf den Kaltacker gefahren, wo wir dann losgerannt sind. Es ging alles durch den Schnee bis oben auf die Lueg. David hatte Abfallsäcke dabei, mit denen wir den Hoger hinunter sausen konnten. Wir rutschten mehrmals, bis die Gruppe Nussgipfel auch da war. Sie rutschten auch noch ein paar mal. Alle zusammen machten wir noch ein Foto und rannten dann weiter Richtung Affoltern. Unterwegs machten alle Mädchen noch einen Schneeengel. In Affoltern angekommen zogen wir uns zuerst warm und trocken an. Danach gingen wir in die Bäckerei und assen alle einen Berliner. Im Restaurant durften wir alle etwas Warmes trinken. Gestärkt gingen wir mit dem öffentlichen Verkehr wieder zurück nach Burgdorf. Es war ein toller Vormittag und wir hatten viel Spass.

Mia Röthlisberger



## Skitag am Hasliberg

Bereits um 7.30 trafen wir uns am Sonntagmorgen am Bahnhof, um die Reise Richtung Meiringen anzutreten. Dort angekommen, fuhren wir mit der Gondel nach Reuti. Weiter ging es mit der 8er-Gondel auf die Mägisalp, wo wir die Gruppen machten. Es gab eine schnelle, eine mittlere und eine «gemütliche» Gruppe. Danach gings los. Wir fuhren ein wenig – oder besser gesagt viel – herum, bis wir uns zum Mittagessen auf der Mägisalp trafen. Man konnte im Restaurant zwischen Älplermagronen, «Hörnli u Ghackets» und Pommes mit Chikken Nuggets auswählen. Das Essen war erstklassig, sodass wir noch Pommes nachbestellten. Nach dem Essen machten wir noch eine 1-Ski-Challenge an einem Tellerlift. Danach gingen wir wieder in unsere Gruppen und machten noch einmal gefühlte 20 Abfahrten. Ab 16.00 gingen wir wieder runter in den «Sommer» ohne Schnee. Auf der Heimfahrt gab es ein kleines Wettrennen, welches Auto als erstes wieder in Burgdorf ist. Um 19.00 trafen wir alle müde und erschöpft am Bahnhof ein.  
Ruben Widmer





---

## Helferaufruf Jubiläumsstaffel



Auf der nächsten Seite findet sich die Ausschreibung zur Jubiläumsstaffel vom **Samstag, 27. April 2024** im Bütikofenwald bei Oberösch.

Nebst vielen klubeigenen Teams erwarten wir auch Teams anderer Klubs und trotz einfacher Organisation werden einige Helfer benötigt, beispielsweise für die kleine aber feine Festwirtschaft, Info und Anmeldung oder den Auf- und Abbau der «Wettkampfarena». Wenn du also selbst nicht laufen, diesen einmaligen Event aber auch nicht verpassen möchtest, dann melde dich doch als Helfer oder Helferin an!

### **Kontakt/Anmeldung bis Ende März an:**

Ueli Stalder (ueli.stalder66@gmail.com) mit Angabe des bevorzugten Ressorts



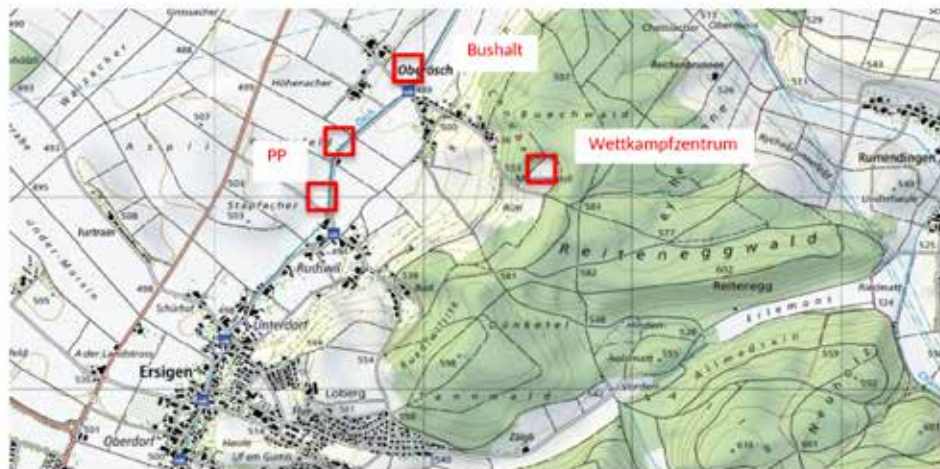


50 JAHRE OL V HINDELBANK OL REGIO BURGDORF

## \*\*\* Jubiläums-Staffel \*\*\*

Nehmt die Gelegenheit wahr, an einer gemütlichen Staffel im schönen, frühlingshaften Bütikofenwald als Familien- oder Generationen-Klub-Team zu starten!

Datum	Samstag 27. April 2024
Ort / Wettkampfszentrum	Munimöösl oberhalb Oberösch im Freien (keine Duschen und Garderoben, nur Toi-Toi und Platz für Klubzelte) Kleine Festwirtschaft vor Ort
Bahnlegung / Kontrolle	Seniorenteam 230+ (Res Luder, Ernst Kläy und Peter Wegmüller)
Laufleitung / Auskunft	Ueli Stalder, 079 302 64 34, <a href="mailto:ueli.stalder66@gmail.com">ueli.stalder66@gmail.com</a>
Anreise	Für Autos ab Verbindungsstrasse Ersigen - Oberösch markiert ÖV-Verbindung per Bus ab Burgdorf (Burgdorf ab 11.46, Oberösch an 12.00) oder ab Wynigen (Wynigen ab 11.33, Oberösch an 11.52).
Staffelmodus	Gemischte 3er Staffel mit freiwilliger 0-ter Strecke. 0-te Strecke: <i>Jahrgang 2015 und jünger, Strecke ausgeflaggt, ca. 300 - 400 m. Anmeldung und Badgeabgabe vor Ort bis 13.00 Uhr</i> 1. Strecke: alle Damen, bis H16 und ab H45; mittelschwerig, ca. 5 Lkm 2. Strecke: bis D/H 14 und ab D60 und H65; leicht, ca. 3,5 Lkm 3. Strecke: offen für alle; schwerig, ca. 7 Lkm



Startzeiten / Start

Start für die 0-te Strecke: ca. 13.30 Uhr

Massenstart für alle übrigen Teams: ca. 13.35 Uhr

Startgeld

Pro Staffel CHF 50.-

**Anmeldung für Mitglieder  
der OLRB**

bis am **Montag 15. April 2024**, entweder

a) über Internet [www.picoEVENTS.ch](http://www.picoEVENTS.ch) (nur für vollständige Klub-Teams; bitte KEIN Startgeld einbezahlen)

b) direkt per Mail bei Domi Bucher, [domi\\_bucher@hotmail.com](mailto:domi_bucher@hotmail.com)

(mit Vorname / Name, JG, bevorzugte Strecke und Angabe, ob Du bereit bist, vor oder nach dem Lauf mitzuhelfen)

**Helfereinsatz**

Falls Du am Anlass zwar nicht laufen, aber mithelfen kannst (z.B. Parkdienst, Infrastruktur, Festwirtschaft, Information / Auswertung etc.) melde Dich bitte bis **Ende März** bei Ueli Stalder, [ueli.stalder66@gmail.com](mailto:ueli.stalder66@gmail.com) (inkl. bevorzugtes Ressort)

Weitere Infos siehe [www.olregioburgdorf.ch](http://www.olregioburgdorf.ch)

**sanoxx**  
Bauabdichtungen

Hammerstrasse 49 4410 Liestal  
T +41 61 901 42 42  
F +41 61 901 52 32

[www.sanoxx.ch](http://www.sanoxx.ch)  
sanieren abdichten dämmen

**giezendanner  
rothrist**



**Bodenbeschichtungen • Abdichtungen • Polymerbeton**

**Silikal Suisse AG**  
Möbli 1 | 3425 Willadingen | T 034 413 17 17 | F 034 413 17 27 | mail@silikal.ch | www.silikal.ch



**THOMAS SCHÄRER  
KÄSESPEZIALIST**  
**Chäs  
Hütte**  
Thomas Schärer  
Arlotte Strauss  
Lysachstrasse 68  
3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 26 76  
[www.chaeshuette-burgdorf.ch](http://www.chaeshuette-burgdorf.ch)

## Klubstaffeln 2024

Klubstaffeln – die Synthese von spannenden Wettkämpfen im schönen Gelände und intergenerativem Klubfeeling!

Staffel	Datum	Modus	Veranstalter / Ort	Karte
<b>Osterstaffel</b>	Samstag, 30. März	4er-Staffel	OLG Skandia	Chuderhüsi
<b>Jubiläumsstaffel</b>	Samstag, 27. April	3er-Staffel	OL Regio Burgdorf	Bütikofen Nord
<b>Pfingststaffel</b>	Sa / So, 18. / 19. Mai	7er Staffel mit 2 Nachtstrecken & Zeltlager	OLG Bern	Malleray
<b>Jura 3er Staffel (UBOL)</b>	Sonntag, 9. Juni	3er Staffel	UBOL	Sous la Corbière
<b>SSM</b>	Sonntag, 23. Juni	Sprint-Staffel-SM 4er-Mixed Staffel	OLV Zug	Zug Herti
<b>Nationale 5er Staffel</b>	Sonntag, 25. August	5er Staffel	OLC Kapreolo	Egg-Platten Wehntal
<b>Harzer-Staffel</b>	Samstag, 14. September	3er-Staffel * Als Preis in der Klubwertung (ab 3 Teams) winkt jeweils ein grosser Raclettekäse	OLC Omström Sense	Schönenboden-Geissalp

Bei allen Staffeln gibt es längere / schwierigere und kürzere / einfache Strecken.

Die Anmeldung ist bis zum angegebenen Termin über die Homepage (<https://olregioburgdorf.ch/klubstaffeln/>) oder direkt an Domi Bucher möglich (domi\_bucher“at“hotmail.com). Bitte jeweils SI-Card Nummer, Jahrgang und Streckenwunsch angeben.

Bei Bedarf organisiere ich gerne auch eine gemeinsame An- / Rückreise.

Zusätzlich gibt es den **OLRB Staffelchat** (Whatsapp), für die Koordination und Information – manchmal inkl. Live Updates von den Staffeln.

Wer interessiert ist beizutreten, kann sich bei Domi melden.

Bewusst nicht aufgeführt ist die **SOM am 4. Mai im Fürstenwald bei Chur**. Für die SOM werden Kategorienteams gemacht, die ich nicht koordiniere.



### **DH 10/12/14 (14 Wertungsläufe), Stand 27.11.2023**

10. März	Herzogenbuchser OL, Oberwald, Herzogenbuchsee
24. März	Berner OL, Zollikofenwald, Zollikofen
1. April	Thuner OL, Rohrimoos, Heimenschwand
7. April	Biberister OL, Jungbann-Leewald, Rüttenen
14. April	Huttwiler OL, Horben, Grossdietwil
28. April	biel.seeland OL, Magglingenwald, Magglingen
26. Mai	6. Nationaler (Sprint), Olten (Weltcup-Lauf)
19. Juni	2. Berner Abendlauf, (ol norska)
30. Juni	Sensler OL, Seeligraben, St. Antoni
14. August	4. Berner Abendlauf, (OLG Bern)
13. Oktober	Hondricher OL, Seeholzwald, Aeschi b. Spiez
20. Oktober	Hindelbanker OL, Bütikofen Süd, Burgdorf
26. Oktober	Langenthaler OL, Langenthal-Hard, Langenthal (Schlusslauf)

### **DH 16/18 (15 Wertungen)**

Gleich wie DH 10/12/14 plus:

#### **Gesamtwertung Berner Nachtmeisterschaft**

2. März	Norska Nacht OL, Cholholz, Belp
9. März	Oberaargauer Nacht OL, Unterwald, Herzogenbuchsee
23. März	Berner Nacht OL, Buchsiwald, Zollikofen
12. Oktober	Hondricher Nacht OL, Seeholzwald, Aeschi b. Spiez (Schlusslauf)

## Trainingsprogramm Frühlingsferien bis Sommerferien

Nach den Frühlingsferien beginnen wieder die OL-Trainings im Wald. Das Wald Training startet am **Mittwoch, 24. April 2024.**

Danach findet jeden Mittwochabend zwischen 17.30 Uhr und 19.00 Uhr ein Training statt. Die Trainingsorte werden wie gewohnt auf der Homepage [www.olregioburgdorf.ch](http://www.olregioburgdorf.ch) zu finden sein.

Wir bieten für alle etwas, egal ob Jung oder Alt, Anfänger oder Profi!

Ich bitte euch bei unregelmässigem Trainingsbesuch um eine Anmeldung, damit ich genügend Karten drucken kann.

Im Rahmen der Mittwochtrainings besuchen wir auch wieder die Abend OL's.

Datum	Lauf	Veranstalter
12.06.2024	1. Berner Abend OL	ol.biel.seeland
19.06.2024	2. Berner Abend OL	ol norska
26.06.2024	3. Berner Abend OL	OLG Bern

**Ihr würdet gerne im Training mithelfen? Postensetzen, Posteneinziehen, Trainingsplanung, Schättele...? Meldet euch gerne bei mir!**

Rahel Zürcher

[rahel.j.zuercher@gmail.com](mailto:rahel.j.zuercher@gmail.com) / 077 459 65 31

---

## Übernachtungen an gemeinsamen Weekends

Auch in dieser Saison wartet wieder eine Vielzahl an OL-Weekends in interessanten Laufgebieten auf zahlreiche Läufer und Läuferinnen.

Wie wir bereits an der Vereinsversammlung orientiert haben und im Jahresprogramm aufgeführt, sind wir noch auf der Suche nach Organisatorinnen und Organisatoren für die gemeinsame Übernachtung an OL-Weekends. Es wäre doch eine geniale Sache, wenn wir in unserem Jubiläumsjahr die Vereinsfarben der OL Regio Burgdorf zahlreich in die Schweiz hinaustragen könnten.

Für folgende Weekends sind gemeinsame Übernachtungen denkbar:

- **Swiss O Days Robiei, 3./4. August**
- **Toggenburger Weekend, 7./8. September**
- **Swiss O Days Champex-Lac, 5.-7. Oktober**
- **Hondricher Weekend, 12./13. Oktober**

An der Organisation interessiert? Dann melde dich doch bitte bei Stephan Bernhard (079 413 25 25, [stephan-bernhard@bluewin.ch](mailto:stephan-bernhard@bluewin.ch)).

Für die LOM am 22. September auf der Bettmeralp konnte Elisabeth Schletti eine Unterkunft finden. Infos und Anmeldeöglichkeit folgen im nächsten Mitteilungsblatt oder separat per Email.

## 50 Jahre OL Regio Burgdorf

*«Im Swiss Orienteering Magazine (SOM) 02/24 ist folgender Bericht von Martin Egger über unser Vereinsjubiläum erschienen. Für alle zum Nachlesen, die das SOM nicht abonniert haben.»*

### 50 Jahre Vereinsgeschichte im 2024

Ein 24-Stunden-OL im Jahr 24 hätte ein Highlight des Vereinsjubiläums werden können. Das Vorhaben scheiterte an der Fülle von nationalen und internationalen OL-Angeboten und daran, ein Datum mit Rücksicht auf die Feriengewohnheiten der OL-Community zu finden, an dem das Gros der Zielgruppe verfügbar gewesen wäre. Das war zum Zeitpunkt der Vereinsgründung als Orientierungslauf-Vereinigung Hindelbank noch anders. Am 23. November 1974 schlossen sich eine Handvoll OL-Begeisterte um Heinz Liechti, Sekundarschullehrer in Hindelbank, zur OLV Hindelbank zusammen, nachdem sie bereits seit 13 Jahren den Thorberger OL, Vorläufer des Hindelbanker OL, organisiert hatten. Die Entwicklung des Vereins ist eine Erfolgsgeschichte, ist doch die OL Regio Burgdorf, die 2022 aus der OLV Hindelbank hervorging, einer der grossen OL-Klubs in der Schweiz.



Die Nachwuchsförderung bildete von Anfang an einen Schwerpunkt des Vereins und hat neben einem gesunden Klubwachstum international erfolgreiche Einzelsportlerinnen hervorgebracht, wie Simone Niggli-Luder im OL und Christine Schaffner-Räber im Bike-O, aber auch zahlreiche erfolgreiche OL-Laufende hinter der nationalen Spitze, die sich ihrerseits wieder in der Nachwuchsförderung auf Vereins- und Verbandsebene eingesetzt haben und einsetzen. Das Nachwuchsprogramm ist ein Anwärter auf den Sportförderpreis 2023 der Burgergemeinde der Stadt Burgdorf. Wie viel Herzblut in der Nachwuchsförderung steckt, ist im SOM 07/23 nachzulesen.

Unser 50-jähriges Bestehen wird mit der Herausgabe einer reichhaltigen Jubiläumsschrift im Februar und einer Trainingsreise nach Slowenien im April, mit 70 Mitgliedern zwischen 10 und 80 Jahren, gefeiert. Dazu kommt eine einfache Jubiläumsstaffel im Bütikofen Nord am 27. April 2024 auf Initiative unserer ältesten Senioren sowie ein „Hindelbanker OL plus“ ab unserem neuen Vereinssitz Burgdorf am 20. Oktober 2024. Abgeschlossen wird das Jubiläumsjahr mit einer festlichen Vereinsversammlung im Dezember.

Martin Egger

## Im Dickicht hange bliebe...

Anfang November 2023. Die OL-Saison geht auch für die hartgesottene OL-Läufer:innen langsam aber sicher zu Ende. Ich selber zähle mich nicht zu den hartgesottene, ich bleibe eher bei den weicheren ca 5-Minuten gesottene. Daher habe ich Mitte September im wunderschönen Grand Risoux meine OL-Saison abgeschlossen. Der Emmentaler-OL im Rahmen des Klubweekends war eher eine Pflichtübung, weder resultat- noch genussmässig ein Erfolg für mich.

Item, Anfang November, eine graue und nasse Woche, am Abend wird es früh finster, die körperliche Ertüchtigung zwecks Erhaltung der Fitness ist seit einigen Wochen inexistent (es wird eben früh finster...), die Agenda rappellvoll, fünf vollbepackte Arbeitstage. Gerade richtig um sich am Ende der Woche mit einem gemütlichen Abend vor dem Fernseher zu belohnen und in aller Ruhe und ohne viel denken zu müssen, den Landfrauen beim Kochen zuzuschauen. Ich bekenne mich dazu, ich schaue diese Sendung gerne und freue mich echt auf diesen Freitagabend.

Dass Silvan für den besagten Freitagabend notfallmässig eine Person für den DUO NOL aufbieten muss, da wegen einer notfallmässigen Blinddarmoperation sein vorgesehene DUO ausfällt, wird am Mittwoch langsam aber sicher zu einem etwas dringenden Thema. Ich merke, dass er tatsächlich mit dem Gedanken spielt, dass ICH sein Ersatz-DUO sein könnte.

Hä? Wie bitte? Sicher nicht!

Ich gebe alles: Immer wieder zähle ich neue Personen auf, welche er anfragen kann. Hartgesottene OL-Läufer, bestens vorbereitet und sicher mit Freuden dabei an einem Nacht-OL im November!

Tja – die einen sind in Venedig, die anderen haben Training, die dritten einen Apéro und die vierten fragt er schon gar nicht mehr an.

So treffe ich am Freitag früh mit meiner gepackten OL-Tasche im Büro ein, immer noch mit der Hoffnung, dass Silvan spontan noch ein hartgesottene DUO findet. Gegen Mittag finde ich mich langsam mit der Tatsache ab, dass die Landfrauen ohne mich kochen werden und ich die eingepackten OL-Klamotten wohl tatsächlich in Gebrauch nehmen werde, um meinen allerersten Nacht-OL zu bestreiten. Immerhin habe ich einen guten OL-Läufer an meiner Seite, von mir aus kann er die Posten alle selber holen gehen, ich werde irgendwo auf einer Kreuzung warten, schliesslich habe ich null Training. Die Weisungen vom DUO NOL habe ich natürlich nicht gelesen...

Kurz vor dem Start um 20.00 Uhr erfahre ich, dass die Posten grundsätzlich immer im DUO angelaufen werden müssen.

Hä? Wie bitte? Echt?

60 Minuten Skore-OL durch die Nacht. Schon zum ersten Posten geht es ab durchs Dickicht. Sohn vorneweg in lockerem Joggingtempo, Mutter bleibt hängen, stolpert, fängt

sich auf, rast hinterher im gar nicht lockeren Schritt. Zum dritten Posten gelingt mir sogar ein Blick auf die Karte und knapp kann ich noch äussern, dass ich lieber auf den Wegen renne anstatt im Dickicht hängen bleibe.

Nach den härtesten 60 Minuten meiner OL-Karriere sind die Spaghetti nach dem Lauf etwas vom Besten, was ich je gegessen habe! Und tatsächlich habe ich meinen ersten und mit ziemlicher Sicherheit auch letzten Podestrang an einem OL erlangt.  
Danke Silvan für das Erlebnis!

Ah ja, ich habe mir dann einen gemütlichen Sonntag Nachmittag gemacht und den Landfrauen beim Kochen zugeguckt.

Elisabeth Schletti

---

## Resultate

### **Norska Nacht OL, Cholholz, 02.03.24**

- H45 1. Stefan Schüpbach
- D45 1. Simone Niggli
- OK 2. Elin + Finja Schüpbach

### **Oberwiler OL, Chalchgrage, 03.03.24**

- H12 1. Ted Rubin
- 2. Robin Wiedmer
- H18 1. Timon Zaugg
- 2. Nils Liechti
- H45 3. Stefan Schüpbach
- H65 3. Pavel Ditrych
- H80 2. Edi Baumgartner
- D10 2. Finja Schüpbach
- D12 2. Rosalie Schmied
- DAL 1. Simone Niggli
- DAK 2. Sandra Zaugg-Kläy
- D35 1. Martina Liechti
- D40 1. Susann Furrer
- 2. Sabine Röthlisberger-Wolleb
- D45 2. Cornelia Mangiarratti
- D65 2. Maria Luder
- OE 1. Niculin Winterberger

## Mutationen

### Eintritte

Winterberger Niculin 2015 Rämchgässli 5 3067 Boll

### Austritte

Blattner Janina	1999	Flurweg 4	3072 Ostermündigen
Brito Julia	2009	Poststrasse 3	3400 Burgdorf
Hess Thomas	1992	Neumattstrasse 9	3053 Münchenbuchsee
Leibundgut Matthias	1996	Kalchackerstrasse 25b	3047 Bremgarten b. Bern
Schafroth Alexandra	1985	Alte Bahnhofstrasse 6	3324 Hindelbank
Schärer Jonas	2000	Finkfeld 8a	3400 Burgdorf
Schärer Lucas	2004	Finkfeld 8a	3400 Burgdorf
Schärer Noah	2002	Finkfeld 8a	3400 Burgdorf
Schiffman Leon	2000	Schlossmattstrasse 2	3400 Burgdorf

### Übertritt zu Gönnermitgliedschaft

Hess Bruno	1959	Neumattstrasse 9	3053 Münchenbuchsee
Mettler Käthi	1944	Lindenhübelweg 7	3400 Burgdorf

SANITÄRE ANLAGEN HEIZUNGEN  
PLANUNG & AUSFÜHRUNG REPARATURSERVICE

**jutzi**  
KOMPETENZ ZUM  
WOHLFÜHLEN

**DANIEL JUTZI AG**  
Buchmattstrasse 47  
3400 Burgdorf  
T 034 422 09 22  
info@jutziag.ch  
www.jutziag.ch

**FILIALE**  
Wylerringstrasse 9  
3014 Bern  
T 031 333 00 03

«Herzlichen Dank für die Unterstützung unseres Nachwuchses!»

**Lambrigger Storen GmbH**

3401 Burgdorf

034 413 20 10

info@lambriggerstoren.ch

www.lambriggerstoren.ch





**Heinz Hubacher**

dipl. Schreinermeister

Schreinerei  
Innenausbau  
Spezialanfertigungen

Tel./Fax 034 411 11 86  
Bernstrasse 14  
3324 Hindelbank

**Das Leben ist zu kurz  
für eine schlechte Ernährung!**

Deshalb vertrauen wir seit 1999  
der Nahrungsergänzung von Herbalife.  
Gerne geben wir auch Dir Auskunft über diese  
überzeugende Bereicherung unseres Alltags!

  
**atlantis.team**  
*a new generation*

**Sport-, Ernährungs- und Wellnesscoach Kusi und Susi Sterchi, Brüggackerstrasse 34 A  
3303 Gegenstorf 031 / 761 23 85 m.s.sterchi@bluewin.ch www.atlantis-team.ch**

**sanoxx**

Baubdichtungen

Hammerstrasse 49 4410 Liestal  
T +41 61 901 42 42  
F +41 61 901 52 32

**www.sanoxx.ch**  
sanieren abdichten dämmen

**giezendanner**  
**rothrist**

Giezendanner Transport AG  
Juraweg 26, 4852 Rothrist

## Ds Wurzeli het gseit...

Hie sött wie geng es Värslu stah  
doch dasmal muesses ohni gah.  
Chli aktuell hät's söue sy  
vo «50 Jahre» öppis drby.  
Tag u Nacht hani gschtudiert  
u am schlussändlech kapituliert.  
I säge dr o grad warum:  
Uf «Jubiläum» rymt sech eifach nüt – darum!

Käthi Baumgartner

